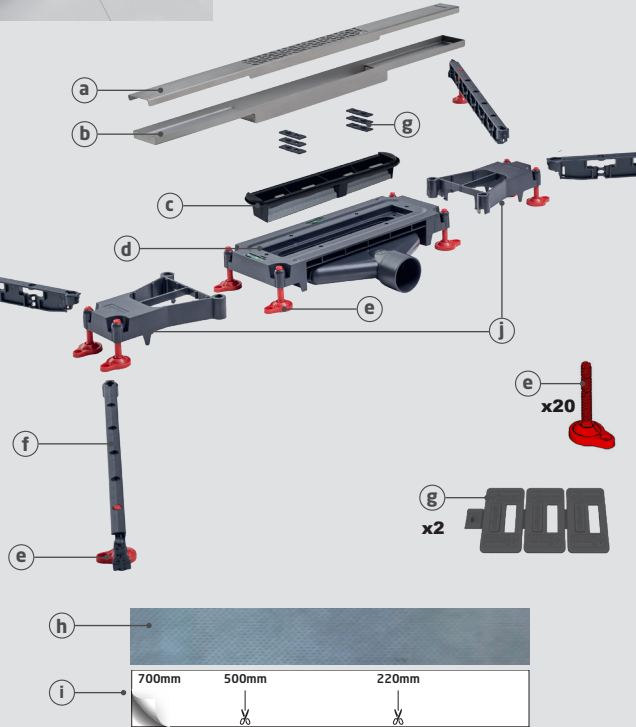
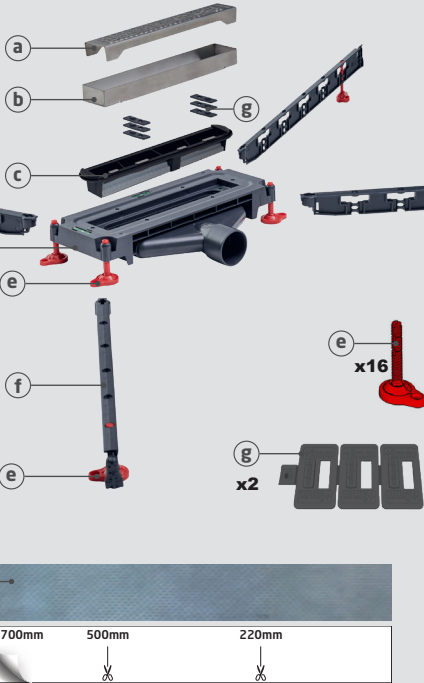




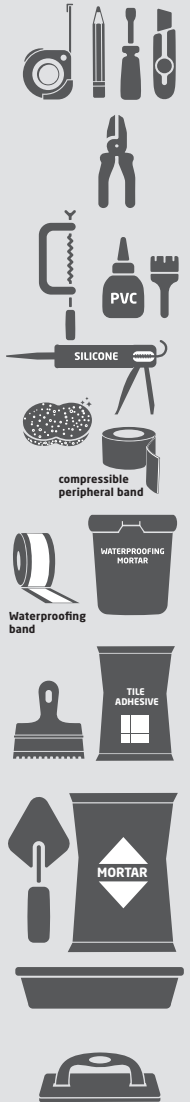
INCLUDED

L220

L500



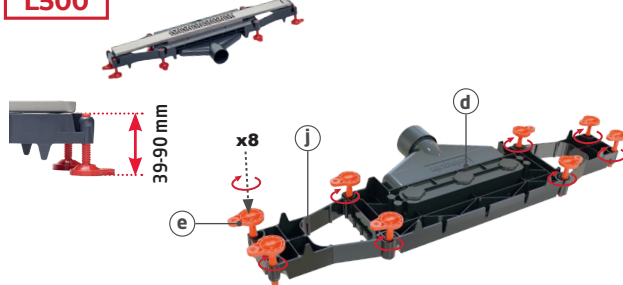
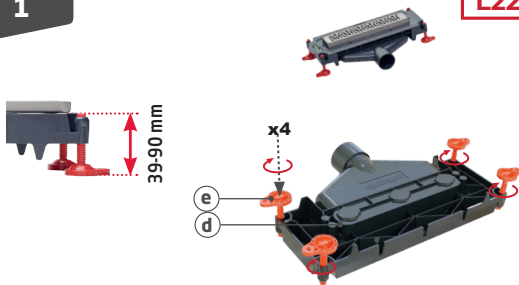
NOT INCLUDED



1

L220

L500



FR 1 • PRÉPARATION DU CHANTIER + MONTAGE

Avant la réalisation du chantier, prendre connaissance des réglementations de mise en œuvre. Les supports à recouvrir doivent être sains, propres, dépourssiérés. Assembler les pieds (e) sous le caniveau (d).

EN 1 • SITE PREPARATION + ASSEMBLY

Before carrying out the work, familiarize yourself with the implementation regulations. The substrates to be covered must be sound, clean and free of dust. Assemble the feet (e) under the channel (d).

NL 1 • VOORBEREIDING VAN DE WERF EN MONTAGE

Alvorens de werken uit te voeren, moet u kennis nemen van de installatieregels. De te bekleden oppervlakken moeten onbeschadigd, proper en stofvrij zijn. Monteer de poten (e) onder de afvoergoot (d).

ES 1 • PREPARACIÓN DE LA OBRA Y MONTAJE

Antes de realizar la obra, debe conocer la normativa de aplicación. Las superficies a cubrir deben estar en buen estado, limpias y sin polvo. Monte los pies (e) bajo la canalata (d).

IT 1 • PREPARAZIONE DEL CANTIERE PER IL MONTAGGIO

Prima di iniziare il lavoro, prendere atto delle regole di implementazione. I supporti devono essere sani, puliti e spolverati. Assemblare i piedini (e) sotto la canalina (d).

PT 1 • PREPARAÇÃO DA OBRA E MONTAGEM

Antes da execução da obra, tomar conhecimento dos regulamentos relativos à instalação. Os suportes a cobrir devem ser sólidos, limpos e sem vestígios de poeira. Montar os pés (e) debaixo do canaleta (d).

DE 1 • VORBEREITUNG DER BAUSTELLE UND EINBAU

Vor Beginn der Arbeiten ist es ratsam, sich über die verschiedenen Bestimmungen zum Einbau zu informieren. Der Untergrund, auf dem der Einbau erfolgen soll, muss sauber und staubfrei sein. Die Stützfüße (e) unter der Ablaufrinne montieren (d).

PL 1 • PRZYGOTOWANIE MIEJSCA INSTALACJI I MONTAŻ

Przed wykonaniem prac prosimy zapoznać się z instrukcją montażu. Powierzchnie przeznaczone do pokrycia muszą być niezniszczone, czyste i wolne od kurzu. Zamontować nogi (e) pod kanałem (d).

RO 1 • PREGĂTIREA INSTALĂRII ȘI MONTAJ

Înainte de instalare, aveți în vedere reglementările privind execuția lucrărilor. Este necesar ca suprafețele care trebuie acoperite să fie solide, curate și fără praful. Asamblați picioarele (e) sub rigolă (d).

RU 1 • ПОДГОТОВКА РАБОЧЕГО МЕСТА И МОНТАЖ

Перед проведением ремонтных работ ознакомьтесь с правилами выполнения. Покрываемые поверхности должны быть неповрежденными, чистыми и очищенными от пыли. Установите ножки (e) под душевым лотком (d).

EL 1 • ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΧΩΡΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

Πριν από την προετοιμασία του χώρου εργασίας, λάβετε γνώση των κανονισμών εκτέλεσης. Οι βάσεις προς επικάλυψη θα πρέπει να είναι υγιεινές, καθαρές και χωρίς σκόνη. Συναρμολογήστε τα πόδια (e) κάτω από την αποχέτευση (d).

BG 1 • ПОДГОТОВКА НА ОБЕКТА И МОНТАЖ

Преди да започнете работа, се запознайте с нормативните изисквания за монтаж. Повърхностите, които ще се покриват, трябва да са здрави, чисти и без прах. Монтирайте крачката (e) под душ канала (d).

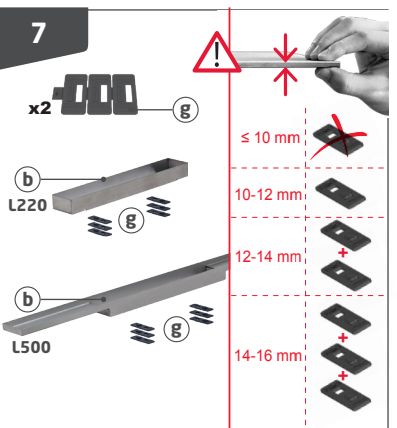
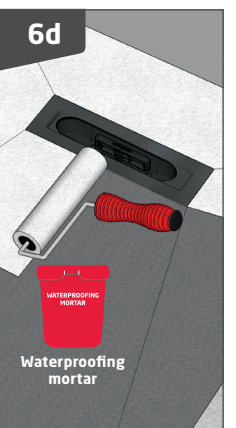
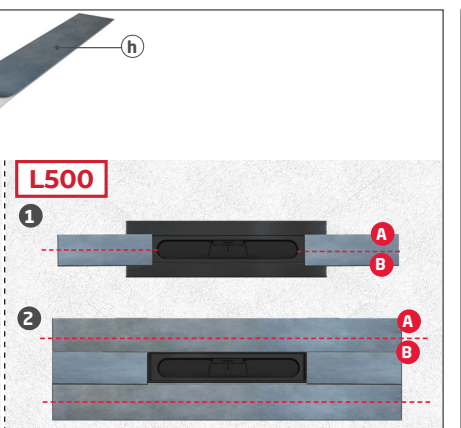
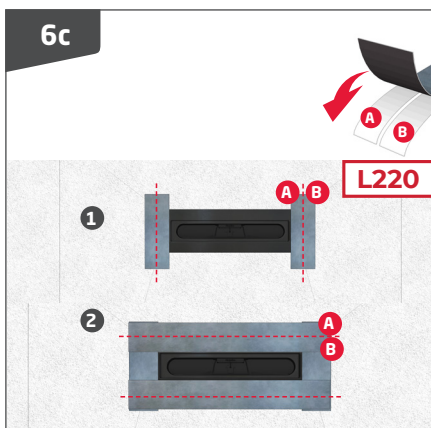
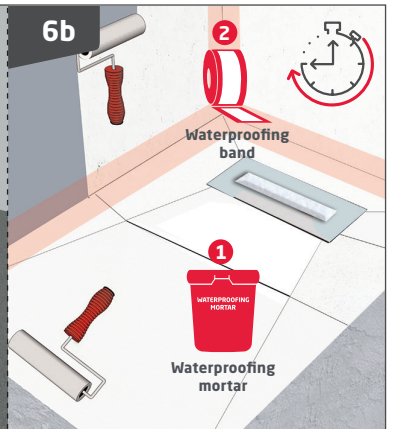
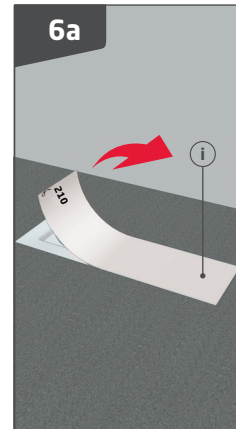
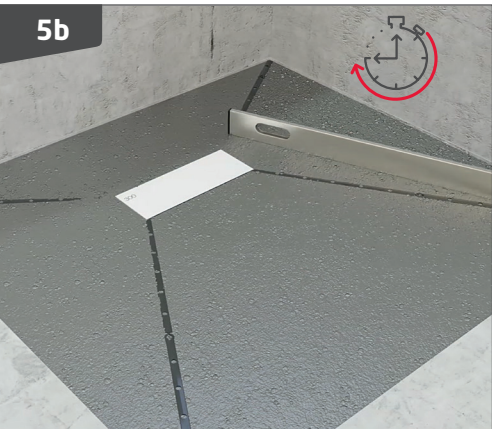
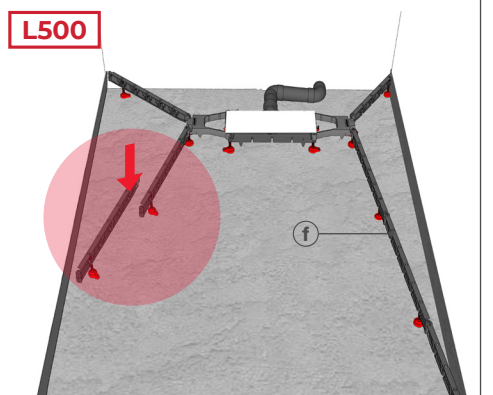
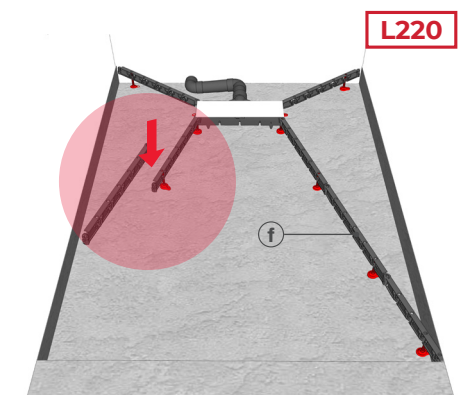
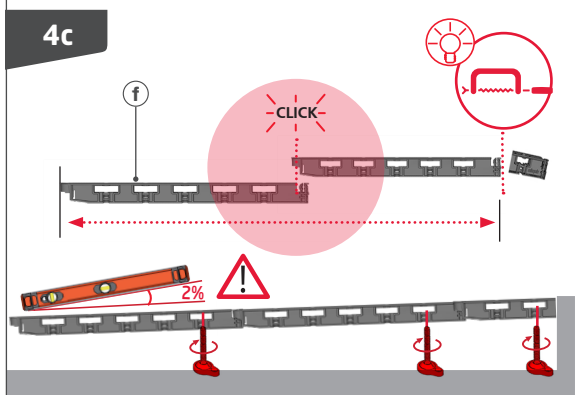
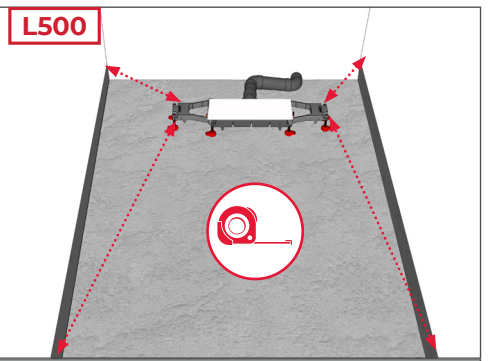
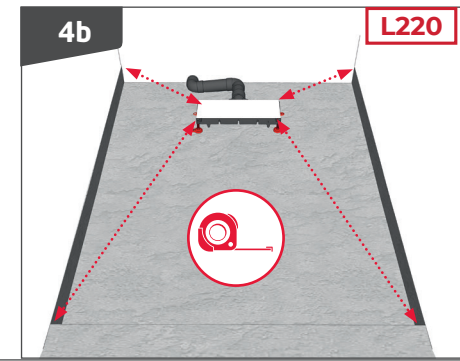
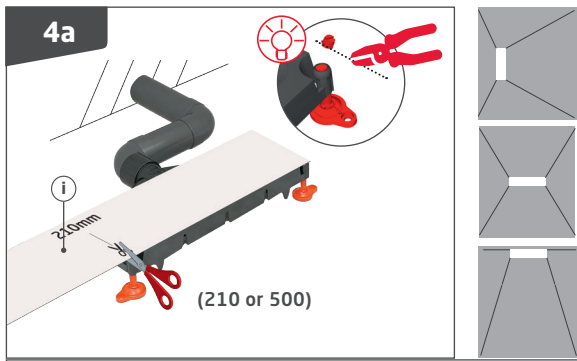
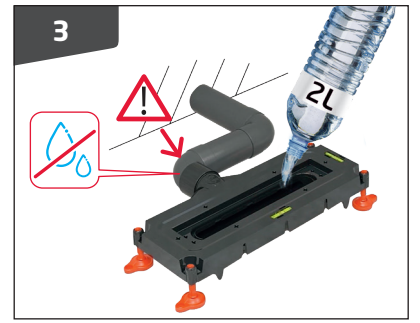
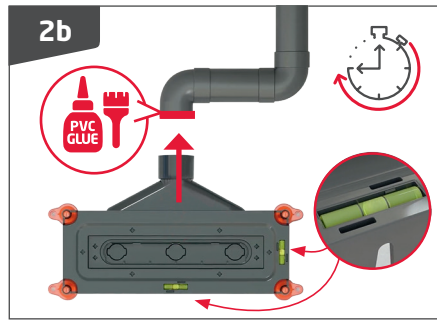
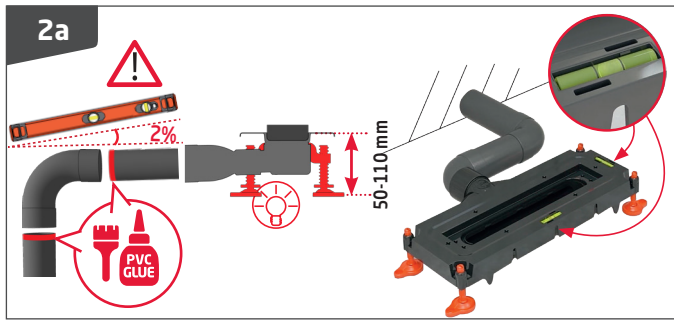


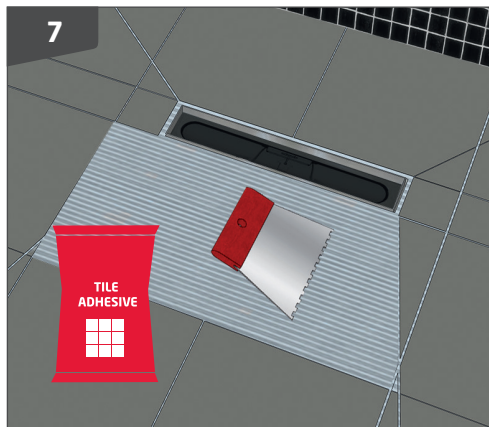
Scan to see the
installation video

wirquin



SO'LINE 220 - 500





FR 7 • CARRELAGE : Coller le carrelage au mortier colle et jointoyer le carrelage de préférence avec un joint epoxy.

Vous pouvez protéger l'intérieur du caniveau avec un adhésif pour éviter les projections de colle.

8 • FINITION : Réaliser un joint périphérique souple avec du silicone entre le carrelage et le cadre. Puis, poser la grille.

Pour entretenir et garantir l'absence d'odeur ainsi qu'une bonne évacuation, retirer, nettoyer et réinsérer régulièrement la cartouche (C). Nettoyer uniquement à l'eau savonneuse. Accès aux canalisations possible à l'aide d'un furet.

EN 7 • TILING: Glue the tiling with adhesive mortar and joint the tiling preferably with an epoxy joint.

To avoid unwanted materials from entering the channel during installation, protect it by placing the sticker supplied over it during installation.

8 • FINISH: Make a flexible peripheral seal with silicone between the tiling and the frame. Then, put the grid in place.

To keep your shower drain clear and odour-free, remove, clean and re-insert the cartridge (C) regularly. Only clean with soap water. Pipes accessible with an unclogger.

NL 7 • BETEGELING: Kleef de tegels met mortellijm en voeg bij voorkeur met een epoxy voegmiddel.

U kunt de binnenkant van de afvoergoot beschermen met tape om lijm spatten te vermijden.

8 • AFWERKING: Voeg de rand tussen de tegel en de kader met silicone. Plaats vervolgens het rooster.

Vermijd onaangename geurtjes en zorg en het patroon (C) regelmatig te verwijderen, schoon te maken en terug te plaatsen. Gebruik tijdens de schoonmaak enkel zeepwater. De leidingen zijn toegankelijk met een ontstoppingsveer.

ES 7 • BALDOSAS: Pegue las baldosas con el mortero cola y una las baldosas preferentemente con una junta epoxy.

Puede proteger el interior de la canaleta con un adhesivo para evitar las proyecciones de cola.

8 • ACABADO: Realice una junta periférica flexible con silicona entre las baldosas y el marco. Luego coloque la rejilla.

Para mantener y garantizar la ausencia de olores, así como una buena evacuación, retire, limpie y reinserte periódicamente el cartucho (C). Limpie solamente con agua jabonosa. El acceso a las canalizaciones es posible con una sonda desatascadora.

IT 7 • PIASTRELLE: In collare con la malta e sigillare preferibilmente con l'Epossi.

È possibile proteggere l'interno della canalina con nastro adesivo per evitare eventuali schizzi di colla.

8. RIFINITURA: Sigillare in periferia con il silicone tra mattonelle e quadro. Appoggiare la griglia.

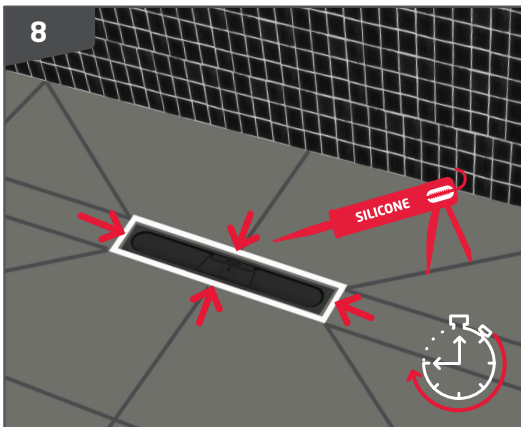
Per eseguire gli interventi di manutenzione e garantire l'assenza di cattivi odori come pure il corretto scarico, è necessario estrarre, pulire e reinserire la cartuccia (C). Per la pulizia, usare esclusivamente acqua e sapone. Accesso alle condutture possibile usando uno scovolo.

PT 7 • AZULEJOS: Colar os azulejos com argamassa adesiva e criar as juntas, de preferência, com epoxi para juntas.

Pode proteger o interior do canaleta de duche com uma fita cola para evitar restos de cola.

8 • ACABAMENTO: Criar uma junta periférica flexível com silicone entre os azulejos e a estrutura. De seguida, colocar a grelha.

Para manutenção e garantia da ausência de odores, assim como um bom escoamento, deve regularmente retirar, limpar e repor, regularmente, o cartucho (C). Limpar apenas com água e sabão. Acesso às canalizações possível com ajuda de um desentupidor



DE 7 • FLIESEN: Die Fliesen mit Klebemörtel verlegen und vorzugsweise mit Epoxidharzfugenmasse verfugen.

Um Klebstoffspritzer zu vermeiden, kann es sich empfehlen, die Innenseite der Ablaufrinne mit Klebeband zu schützen.

8 • FERTIGSTELLUNG: Die Fuge zwischen Fliesen und Rahmen rundum mit Silikon flexibel abdichten. Anschließend den Rost einsetzen.

Zur Pflege, um unangenehme Gerüche zu vermeiden und problemlosen Ablauf zu gewährleisten, sollten die Kartusche (C) regelmäßig herausgenommen, gereinigt und wieder eingesetzt werden. Ausschließlich mit Seifenwasser reinigen. Das Abflussrohr ist mit einem Rohrmolch zugänglich.

PL 7 • PŁYTKI: Przykleić płytki zaprawą klejącą i uszczelnić je, najlepiej, szczeniłem epoksydowym. Można zabezpieczyć wnętrze kanału taśmą samoprzylepną, aby uniknąć rozprysków kleju.

8 • WYKOŃCZENIE: Wykonać elastyczną fugę za pomocą silikonu między płytkami a rynienką. Następnie umieścić kratkę.

Dla zapewnienia prawidłowego utrzymania, braku zapachów i prawidłowego odprowadzania, należy regularnie wyjmować, czyścić i oraz wkład (C).

Czyszczyć wyłącznie wodą z mydłem. Dostęp do kanalizacji jest możliwy przy użyciu szperacza.

RO 7 • PLĂCI CERAMICE: lipiți plăcile ceramice cu mortar adeziv și rostuiți-le, de preferat, cu agent epoxidic pentru îmbinări.

Puteți proteja interiorul rigolei cu un adeziv, pentru a evita stropii de lipici.

8 • FINISAJ: etansați zona dintre plăcile ceramice și cadru cu silicon, obținând o etanșare periferică flexibilă. Apoi, puneți grilajul.

Pentru ca scurgerea să rămână curată și fără mirosuri, scoateți și curățați periodic cartușul (C), apoi montați-le la loc. Curățați-le numai cu apă și săpun. Accesul la conducte este posibil cu ajutorul unei spirale de desfundat țevi.

RU 7 • ПЛИТКА: Приклейте плитку при помощи специального клеящего раствора и сделайте затирку швов предпочтительно эпоксидной смесью.

Вы можете защитить внутреннюю часть душевого лотка при помощи пленки, чтобы избежать брызг клея.

8 • ОТДЕЛКА: Сделайте периферийное соединение из силикона между плиткой и лотком. Затем установите решетку.

Для поддержания и гарантии отсутствия неприятных запахов, а также хорошего слива регулярно вынимайте и контейнер (C). Очищайте только мыльной водой. Доступ к трубам возможен с помощью сантехнического троса.

EL 7 • ΠΛΑΚΙΔΙΑ: Κολλήστε τα πλακίδια με συγκολλητικό κονίαμα και σφραγίστε τους αρμούς κατά προτίμηση χρησιμοποιώντας εποξειδικό υλικό αρμολόγησης.

Μπορείτε να προστατεύσετε την αποχέτευση με κάποιο συγκολλητικό για την αποφυγή εκτίναξης κόλλας.

8 • ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ: Εφαρμόστε έναν μαλακό περιμετρικό αρμό σιλικόνης μεταξύ των πλακιδίων και του πλασίου. Στη συνέχεια, τοποθετήστε την σχάρα.

Για τη συντήρηση και την εξασφάλιση της απουσίας οσμών, καθώς και για καλή εκκένωση, φροντίστε για την τακτική αφαίρεση, τον καθαρισμό και την επανατοποθέτηση του φυσιγγίου (C). Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε μόνο σαπουνόνερο. Υπάρχει δυνατότητα πρόσβασης στις σωληνώσεις με την βοήθεια ατσάλινας.

BG 7 • ПЛОЧКИ: Залепете плочките върху лепилната замазка и оформете предпочитаните fugи с епоксидна фугираща смес.

Можете да предпазите вътрешността на канала от пръски лепило със самозалепваща се лента.

8 • ФИНИШ: Направете гъвкаво периферно уплътнение със силикон между плочките и рамката. След това поставете решетката.

За да се гарантира и поддържа защитата от миризми, както и доброто отвеждане на водата, редовно изваждайте, почиствайте и поставяйте витлото (C). Почиствайте само със сапунена вода. Дostęp до тръбите със спирала за отпушване.

CLEANING

